

# 聖經各卷書中、英文名稱與縮寫

## 舊約

| 中文卷名  | 中文縮寫 | 英文卷名          | 英文縮寫 | 中文卷名  | 中文縮寫 |
|-------|------|---------------|------|-------|------|
| 創世記   | 創    | Genesis       | Gen  | 创世记   | 创    |
| 出埃及記  | 出    | Exodus        | Exo  | 出埃及记  | 出    |
| 利未記   | 利    | Leviticus     | Lev  | 利未记   | 利    |
| 民數記   | 民    | Numbers       | Num  | 民数记   | 民    |
| 申命記   | 申    | Deuteronomy   | Deu  | 申命记   | 申    |
| 約書亞記  | 書    | Joshua        | Jos  | 约书亚记  | 书    |
| 士師記   | 士    | Judges        | Jug  | 士师记   | 士    |
| 路得記   | 得    | Ruth          | Rut  | 路得记   | 得    |
| 撒母耳記上 | 撒上   | 1 Samuel      | 1Sa  | 撒母耳记上 | 撒上   |
| 撒母耳記下 | 撒下   | 2 Samuel      | 2Sa  | 撒母耳记下 | 撒下   |
| 列王紀上  | 王上   | 1 Kings       | 1Ki  | 列王纪上  | 王上   |
| 列王紀下  | 王下   | 2 Kings       | 2Ki  | 列王纪下  | 王下   |
| 歷代志上  | 代上   | 1 Chronicles  | 1Ch  | 历代志上  | 代上   |
| 歷代志下  | 代下   | 2 Chronicles  | 2Ch  | 历代志下  | 代下   |
| 以斯拉記  | 拉    | Ezra          | Ezr  | 以斯拉记  | 拉    |
| 尼希米記  | 尼    | Nehemiah      | Neh  | 尼希米记  | 尼    |
| 以斯帖記  | 斯    | Esther        | Est  | 以斯帖记  | 斯    |
| 約伯記   | 伯    | Job           | Job  | 约伯记   | 伯    |
| 詩篇    | 詩    | Psalms        | Psm  | 诗篇    | 诗    |
| 箴言    | 箴    | Proverbs      | Pro  | 箴言    | 箴    |
| 傳道書   | 傳    | Ecclesiastes  | Ecc  | 传道书   | 传    |
| 雅歌    | 歌    | Song of Songs | Son  | 雅歌    | 歌    |
| 以賽亞書  | 賽    | Isaiah        | Isa  | 以赛亚书  | 赛    |
| 耶利米書  | 耶    | Jeremiah      | Jer  | 耶利米书  | 耶    |

|       |   |              |     |       |   |
|-------|---|--------------|-----|-------|---|
| 耶利米哀歌 | 哀 | Lamentations | Lam | 耶利米哀歌 | 哀 |
| 以西結書  | 結 | Ezekiel      | Eze | 以西结书  | 结 |
| 但以理書  | 但 | Daniel       | Dan | 但以理书  | 但 |
| 何西阿書  | 何 | Hosea        | Hos | 何西阿书  | 何 |
| 約珥書   | 珥 | Joel         | Joe | 约珥书   | 珥 |
| 阿摩司書  | 摩 | Amos         | Amo | 阿摩司书  | 摩 |
| 俄巴底亞書 | 俄 | Obadiah      | Oba | 俄巴底亚书 | 俄 |
| 約拿書   | 拿 | Jonah        | Jon | 约拿书   | 拿 |
| 彌迦書   | 彌 | Micah        | Mic | 弥迦书   | 弥 |
| 那鴻書   | 鴻 | Nahum        | Nah | 那鸿书   | 鸿 |
| 哈巴谷書  | 哈 | Habakkuk     | Hab | 哈巴谷书  | 哈 |
| 西番雅書  | 番 | Zephaniah    | Zep | 西番雅书  | 番 |
| 哈該書   | 該 | Haggai       | Hag | 哈该书   | 该 |
| 撒迦利亞書 | 亞 | Zechariah    | Zec | 撒迦利亚书 | 亚 |
| 瑪拉基書  | 瑪 | Malachi      | Mal | 玛拉基书  | 玛 |

## 新約

| 中文卷名  | 中文縮寫 | 英文卷名          | 英文縮寫 | 中文卷名  | 中文縮寫 |
|-------|------|---------------|------|-------|------|
| 馬太福音  | 太    | Matthew       | Mat  | 马太福音  | 太    |
| 馬可福音  | 可    | Mark          | Mak  | 马可福音  | 可    |
| 路加福音  | 路    | Luke          | Luk  | 路加福音  | 路    |
| 約翰福音  | 約    | John          | Jhn  | 约翰福音  | 约    |
| 使徒行傳  | 徒    | Acts          | Act  | 使徒行传  | 徒    |
| 羅馬書   | 羅    | Romans        | Rom  | 罗马书   | 罗    |
| 哥林多前書 | 林前   | 1 Corinthians | 1Co  | 哥林多前书 | 林前   |
| 哥林多後書 | 林後   | 2 Corinthians | 2Co  | 哥林多后书 | 林后   |
| 加拉太書  | 加    | Galatians     | Gal  | 加拉太书  | 加    |
| 以弗所書  | 弗    | Ephesians     | Eph  | 以弗所书  | 弗    |
| 腓利比書  | 腓    | Philippians   | Phl  | 腓利比书  | 腓    |

|         |    |                 |     |         |    |
|---------|----|-----------------|-----|---------|----|
| 歌羅西書    | 西  | Colossians      | Col | 歌罗西书    | 西  |
| 帖撒羅尼迦前書 | 帖前 | 1Thessalinians  | 1Ts | 帖撒罗尼迦前书 | 帖前 |
| 帖撒羅尼迦後書 | 帖後 | 2 Thessalinians | 2Ts | 帖撒罗尼迦后书 | 帖后 |
| 提摩太前書   | 提前 | 1 Timothy       | 1Ti | 提摩太前书   | 提前 |
| 提摩太後書   | 提後 | 2 Timothy       | 2Ti | 提摩太后书   | 提后 |
| 提多書     | 多  | Titus           | Tit | 提多书     | 多  |
| 腓利門書    | 門  | Philemon        | Phm | 腓利门书    | 门  |
| 希伯來書    | 來  | Hebrews         | Heb | 希伯来书    | 来  |
| 雅各書     | 雅  | James           | Jas | 雅各书     | 雅  |
| 彼得前書    | 彼前 | 1 Peter         | 1Pe | 彼得前书    | 彼前 |
| 彼得後書    | 彼後 | 2 Peter         | 2Pe | 彼得后书    | 彼后 |
| 約翰壹書    | 約一 | 1 John          | 1Jn | 约翰壹书    | 约一 |
| 約翰貳書    | 約二 | 2 John          | 2Jn | 约翰贰书    | 约二 |
| 約翰參書    | 約三 | 3 John          | 3Jn | 约翰参书    | 约三 |
| 猶大書     | 猶  | Jude            | Jud | 犹大书     | 犹  |
| 啟示錄     | 啟  | Revelation      | Rev | 启示录     | 启  |